

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

21 MEI 1993

VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET

**tot vervollediging van de federale
Staatsstructuur en tot aanvulling van
de kieswetgeving met betrekking tot
de Gewesten en de Gemeenschappen**

AMENDEMENTEN

**N° 8 VAN DE HEREN SIMONET EN BERTOUIL-
LE**

Artikel 1

**In het opschrift van Hoofdstuk I, de woorden
« Waalse Gewestraad » vervangen door de woor-
den « Waalse Raad ».**

VERANTWOORDING

Deze wijziging werd vroeger al verantwoord.

Zie :

- 1011 - 92 / 93 :

— N° 1 : Gelichte bepalingen (toepassing van artikel 62.2
van het Reglement).

— N° 2 : Amendementen.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

21 MAI 1993

PROPOSITION DE LOI SPECIALE

**visant à achever la structure fédérale
de l'Etat et à compléter la législation
électorale relative aux Régions
et aux Communautés**

AMENDEMENTS

N° 8 DE MM. SIMONET ET BERTOUILLE

Article 1^{er}

**Au Chapitre I^{er}, dans le titre, supprimer le
mot « régional » entre les mots « Conseil » et « wal-
lon ».**

JUSTIFICATION

Déjà justifié.

Voir :

- 1011 - 92 / 93 :

— N° 1 : Dispositions disjointes.

— N° 2 : Amendements.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

N° 9 VAN DE HEREN **SIMONET EN BERTOUILLE**

Artikel 1

Op de laatste regel, de woorden « Waalse Gewestraad » vervangen door de woorden « Waalse Raad ».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van vorige amendementen.

N° 9 DE MM. **SIMONET ET BERTOUILLE**

Article 1^{er}

A l'avant-dernière ligne, supprimer le mot « régional » entre le mot « Conseil » et le mot « wallon ».

JUSTIFICATION

Déjà justifié.

**J. SIMONET
A. BERTOUILLE**